



# مجموعة من الأسئلة والأجابات

السياسة الأمنية الخاصة بموظفيها وتخفيض تواجدها الفعلي في العراق. ومع ذلك، واصلت الأمم المتحدة تقديم المساعدة والدعم للشعب العراقي، وبصورة رئيسية من خلال موظفين عراقيين. ومنذ عام ٢٠٠٧، قامت الأمم المتحدة بتعزيز تواجدها تدريجياً في العراق وتخطط لمواصلة توسيع نطاق عملياتها في جميع أنحاء البلاد في الوقت الراهن، هناك ما يقرب من ١٧٠ موظفاً دولياً وأكثر من ٤٢٠ موظفاً محلياً جميعهم متركزين في العراق.

## كيف يمكنني الاتصال بالأمم المتحدة في العراق أو الحصول على المزيد من المعلومات؟

يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.uniraq.org> حيث تتوفر روابط لمواقع منظمات الأمم المتحدة وأخبارها ومنشوراتها. ولمزيد من المعلومات حول عمل الأمم المتحدة في العراق، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.iauiraq.org>

## من هم الأشخاص الذين تساعدكم الأمم المتحدة في العراق وكيف يستفيد العراقيون من هذه المساعدة؟

تقدم الأمم المتحدة المساعدة لكافة أفراد الشعب العراقي والبالغ عددهم ٢٩ مليون نسمة. ولا تزال الأمم المتحدة قلقة على وجه الخصوص بشأن قدرة الناس على أن يعيشوا حياة طبيعية وإزاء كافة نواحي سلامتهم. وتشكل حماية الفئات المستهدفة والضعيفة بما في ذلك الأشخاص النازحين داخلياً واللاجئين والعائدين والأقليات والفقراء والأطفال والنساء أحد الجوانب الهامة في عمل الأمم المتحدة. وتنفذ الأمم المتحدة برامجها ومشاريعها في ثمانية قطاعات مختلفة تشمل قطاعات التعليم والمياه والصرف الصحي والصحة والتغذية والسكن والمأوى والأمان الغذائي والحماية ودعم الحكم وإصلاح الاقتصاد وتنويعه.

## ما هي آليات الطوارئ التي تتبعها الأمم المتحدة في العراق؟

تدير الأمم المتحدة صندوق الاستجابة الإنسانية الموسعة من خلال مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية. ويوفر هذا الصندوق عمليات تمويل مرنة وسريعة تصل قيمتها إلى ٤٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي لمنظمات وطنية ودولية للاضطلاع على الأنشطة الإنسانية العاجلة في العراق. ويدعم الصندوق الاستجابة الإنسانية العاجلة من خلال دعم المشاريع التي تركز على إنقاذ الأرواح أو حماية سبل المعيشة المهددة وتلبية الاحتياجات الإنسانية الملحة قصيرة الأجل والاستجابة لحالات الطوارئ الإنسانية المعقدة المفاجئة.<sup>٢</sup>

## هل لدى الأمم المتحدة أي تنسيق مع الفئات والقوى السياسية؟

الأمم المتحدة هي هيئة محايدة تعمل في العراق بناءً على طلب من حكومة العراق وبالشراكة معها. ولا تعمل الأمم المتحدة لصالح أي من الأحزاب أو الفئات أو الفصائل السياسية أو الطائفية أو العرقية. وتتمسك الأمم المتحدة بالمثل العليا في دعم تكافؤ الفرص بين كافة فئات الشعب العراقي واحترام حقوق الإنسان وتعزيز التمكين لتحقيق مستقبل ناجح وكرام ومستدام للشعب العراقي.

## ما هي تبعات تفجير فندق القناة؟

في أعقاب حادث التفجير المفجع للمقر السابق للأمم المتحدة في فندق القناة ببغداد في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٣، والذي أودى بحياة ٢٢ موظفاً وجرح أكثر من ١٠٠ آخرين، اضطرت الأمم المتحدة لإعادة تقييم

## أين تعمل الأمم المتحدة في العراق؟

تعمل الأمم المتحدة في المحافظات العراقية الثمانية عشرة كافة على مستوى المجتمع المحلي والمحافظات وعلى مستوى البلاد أيضاً. ويتم إرسال موظفين محليين ودوليين إلى كافة أرجاء البلاد بالتعاون مع نظرائهم المحليين وفي المحافظات وعلى الصعيد الوطني.

## ما هي منظمات الأمم المتحدة العاملة في العراق؟

هناك ١٦ منظمة وبرنامج ووكالة وصندوق تابعة للأمم المتحدة تعمل في العراق. هذه المنظمات والبرامج هي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (فاو)، منظمة العمل الدولية، المنظمة الدولية للهجرة، بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق (يونامي)، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)، صندوق الأمم المتحدة للسكان، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، مكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، منظمة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف)، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو)، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية، مكتب الأمم المتحدة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الصحة العالمية.

## منذ متى والأمم المتحدة موجودة في العراق ولماذا؟

بدأ عدد من برامج ومنظمات الأمم المتحدة العمل في العراق منذ عام ١٩٥٥. وقد قامت منظمات وبرامج أخرى كثيرة بتأسيس مكاتب لها مطلع التسعينات من القرن الماضي ومرة أخرى بعد عام ٢٠٠٣. وفي آب/أغسطس ٢٠٠٩ تبنى مجلس الأمن الدولي بالإجماع القرار رقم ١٨٨٣، نصّ فيه المجلس على أن يواصل الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة وبعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق، وبناءً على طلب من حكومة العراق، العمل ضمن الولاية التي تم توسيع نطاقها وعلى النحو المنصوص عليه في القرارين ١٧٧٠ و ١٨٣٠. وتواصل الأمم المتحدة حضورها في العراق للاستجابة لاحتياجات الشعب العراقي الذي عانى من سنوات من العقوبات والنزاعات والحروب والصراعات الداخلية.

## كيف تنفذ الأمم المتحدة مشاريعها في العراق؟

تنفذ الأمم المتحدة برامجها ومشاريعها المختلفة من خلال التعاون والشراكة الوثيقان مع حكومة العراق ومنظمات المجتمع المدني وعدد من الشركاء والنظر، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية العراقية والدولية.

٢ للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.ochairaq.org>

١ البيان الصحفي الصادر عن الأمم المتحدة في 7 آب/أغسطس 2009. <http://www.un.org/News/Press/docs/2009/sc9725.doc.htm>